



世界卫生组织烟草控制框架公约缔约方会议  
第十届会议续会，巴拿马巴拿马城，2024 年 2 月 5-10 日

日刊

第 5 期 — 2024 年 2 月 9 日（星期五）

本日刊并非缔约方会议的正式记录。

时间	活动	会议室
10:00–13:00	甲委员会 — 第八次会议	美洲厅（America Hall）1/2， 二层
10:00–13:00	乙委员会 — 第六次会议	运河厅（Canal Hall）1，一层
15:00–18:00	甲委员会 — 第九次会议	美洲厅（America Hall）1/2， 二层
15:00–18:00	乙委员会 — 第七次会议	运河厅（Canal Hall）1，一层
19:00–22:00	乙委员会 — 第八次会议	运河厅（Canal Hall）1，一层

非正式区域会议和欧盟协调会议

08:30–09:30	欧洲联盟协调会议（闭门会议）	ISTMO 会议室 1，二层
08:30–09:30	非洲区域集团	加勒比会议室（Caribe）6， 一层
08:30–09:30	美洲区域集团	加勒比会议室（Caribe）5， 一层
08:30–09:30	东地中海区域集团	太平洋会议室（Pacífico）3， 一层
08:30–09:30	东南亚区域集团	加勒比会议室（Caribe）2， 一层
09:00–10:00	西太平洋区域集团	加勒比会议室（Caribe）3， 一层

14:00–15:00	欧洲联盟协调会议（闭门会议）	ISTMO 会议室 4，二层
18:00–19:00	欧洲联盟协调会议（闭门会议）	运河厅（Canal Hall）5，一层

其他会议

08:30-08:50 和 18:00-18:20	每日新闻发布	太平洋会议室（Pacífico）5，一层
	会外活动:	
13:30–14:45	加强《烟草控制框架公约》实施工作的创新融资机制	加勒比会议室（Caribe）5，一层
13:30–14:45	应对烟草的巨大影响：烟草业针对青少年使用的广告、营销和促销策略	加勒比会议室（Caribe）6，一层

主席团会议

18:15–19:00	缔约方会议主席团会议（闭门会议）	ISTMO 会议室 4，二层
-------------	------------------	----------------

工作日程

甲委员会第八次和第九次会议	10:00 和 15:00 – 全体会议厅， 美洲厅（America Hall）1/2，二层
---------------	---

项目 6（续）	条约文书和技术事项
项目 6.1（续）	《世界卫生组织烟草控制框架公约》第 9 条和第 10 条实施情况（关于烟草制品成分和披露的规定）：主席团的报告和世卫组织的报告  文件 FCTC/COP/10/7 和 FCTC/COP/10/5
项目 6.3	新型和新兴烟草制品：公约秘书处的报告和世卫组织的报告  文件 FCTC/COP/10/9 和 FCTC/COP/10/10

乙委员会第六次和第七次会议	10:00 和 15:00 – 运河厅（Canal Hall）1，一层
---------------	-------------------------------------

项目 8（续）	预算和机构事项
项目 8.8	任命公约秘书处首长：主席团的报告  文件 FCTC/COP/10/23
项目 6（续）	条约文书和技术事项 [转自甲委员会的项目]
项目 6.2（续）	烟草广告、促销和赞助：娱乐媒体对烟草的描述：工作小组的报告  文件 FCTC/COP/10/8
项目 8（续）	预算和机构事项
项目 8.6	对《缔约方会议议事规则》可能作出的修正  文件 FCTC/COP/10/21
项目 7（续）	报告、实施援助和国际合作 [转自甲委员会的项目]
项目 7.2（续）	实施情况审查机制  文件 FCTC/COP/10/14
项目 8（续）	预算和机构事项
项目 8.2（续）	2024-2025 年财务期的工作计划和预算方案  文件 FCTC/COP/10/17 和 FCTC/COP/10/INF.DOC./1

## 2024 年 2 月 8 日（星期四）会议报告

### 甲委员会第五次会议

主席：Nuntavarn Vichit-Vadakan 博士（泰国）

主席宣布会议开始，并通知委员会，将于星期四 19:00 至 22:00 举行一次晚间会议，以推进关于议程项目的讨论。

会议宣布，根据主席团的决定，以下议程项目将移交给乙委员会：

- 7.3: 《世界卫生组织烟草控制框架公约》对促进和实现人权的贡献（一个缔约方提议的项目）

补充议程项目 根据《世界卫生组织烟草控制框架公约》第 18 条，与烟草有关的环境问题（一个缔约方提议的项目）

主席提请委员会注意文件 FCTC/COP10/P/CONF./5 Rev.1 所载决定草案。应主席邀请，提出提案的缔约方介绍了该补充项目，并宣读了拟议修正案。邀请与会者发表意见。

为明确起见，主席请提出提案的缔约方解决其他缔约方提出的问题。主席建议，在处理修正案之前，该补充项目留待以后的会议审议。

会议休会。

### 乙委员会第四次会议

主席：Alqahtani Zafer Mansour 博士（沙特阿拉伯）

主席宣布会议开始，并通知委员会，两个议程项目已从甲委员会转至乙委员会。

#### 项目 7 报告、实施援助和国际合作 [转自甲委员会的项目]

##### 项目 7.2（续）实施情况审查机制

主席宣布再次讨论该议程项目。请委员会注意文件 FCTC/COP/10/14 所载的报告，并审议该文件所载的决定草案，包括主席提出的具体修正，同时考虑到缔约方前一天提出的评论意见。主席请公约秘书处作解释性发言，并邀请与会者发表评论意见。

公约秘书处宣读了决定草案的拟议修正案，并对提出的问题作了答复。暂停审议这一议程项目，将在委员会以后的会议上继续审议。

##### 项目 7.3 《世界卫生组织烟草控制框架公约》对促进和实现人权的贡献

主席宣布开始讨论该议程项目，请委员会注意文件 FCTC/COP/10/15 所载的报告，并审议文件 FCTC/COP10/P/CONF./3 Rev1 所载一个缔约方提出的决定草案。主席请与会者发表意见。公约秘书处回答了提出的问题。主席应委员会的请求暂停审议该议程项目，以便进一步审议，并将在下午的会议上继续讨论。

## 甲委员会第六次会议

主席：Nuntavarn Vichit-Vadakan 博士（泰国）

补充议程项目 根据《世界卫生组织烟草控制框架公约》第 18 条，与烟草有关的环境问题（一个缔约方提议的项目）（续）

主席宣布再次讨论该议程项目，并邀请在上次会议上要求发言的缔约方发言。

宣读文件 FCTC/COP10/P/CONF./5 Rev.1 所载决定草案的拟议修正案。暂停审议这一议程项目，待委员会第七次会议继续审议。

### 项目 6（续） 条约文书和技术事项

项目 6.1 《世界卫生组织烟草控制框架公约》第 9 条和第 10 条实施情况（关于烟草制品成分和披露的规定）：主席团的报告和世卫组织的报告

主席宣布再次讨论该项目，并请副主席 Csaba Kontor 博士（匈牙利）报告起草小组的进展情况。请与会者发表意见。

应主席邀请，公约秘书处法律事务部解释了工作小组的现状。主席审查了第 9 条和第 10 条部分准则的内容。专家小组的一名成员应邀发表了补充意见。

暂停审议这一议程项目，待委员会第七次会议继续审议。

会议休会。

## 乙委员会第五次会议

主席：Alqahtani Zafer Mansour 博士（沙特阿拉伯）

### 项目 7 报告、实施援助和国际合作 [转自甲委员会的项目]

项目 7.3（续）《世界卫生组织烟草控制框架公约》对促进和实现人权的贡献

主席宣布会议开始，继续讨论该议程项目。邀请与会者发表意见，公约秘书处对提出的问题作了回复。委员会注意到该报告，并核准了经修正的决定。该议程项目的讨论结束。

### 项目 8（续） 预算和机构事项

项目 8.8 任命公约秘书处首长：主席团的报告

主席宣布开始讨论该议程项目，请委员会注意文件 FCTC/COP/10/23 所载的报告，并审议该文件附件所载的决定草案。应主席邀请，主席团成员作了介绍性发言。邀请与会者发表意见，公约秘书处对提出的问题作了回复。由于未能达成一致意见，暂停了对该议程项目的讨论。委员会决定在下次会议上继续讨论这一项目。

会议休会。

## 甲委员会第七次会议

主席：Nuntavarn Vichit-Vadakan 博士（泰国）

补充议程项目 根据《世界卫生组织烟草控制框架公约》第 18 条，与烟草有关的环境问题（一个缔约方提议的项目）

主席宣布会议开始，并邀请与会者发表意见。文件 FCTC/COP10/P/CONF./5 Rev.1 所载的决定草案经修正后获得核准，该项目结束。

### 项目 6（续） 条约文书和技术事项

项目 6.1（续） 《世界卫生组织烟草控制框架公约》第 9 条和第 10 条实施情况（关于烟草制品成分和披露的规定）：主席团的报告和世卫组织的报告

主席宣布再次讨论该项目，并邀请与会者发表意见。应主席的邀请，公约秘书处法律事务部回答了有关暂停工作小组任务授权的问题。由于无法达成共识，主席提议将该项目推迟到甲委员会下次会议。

会议休会。

## 公缔约方会议第十届会议应用软件

针对公缔约方会议第十届会议（COP10）的智能手机版和电脑版世卫组织活动应用程序现已推出。该应用程序为参加 COP10 的与会者提供安全访问所需正式文件、基本文件和所有实用信息的渠道。更多信息请查看 [App Quick Start Guide](#)（应用程序快速入门指南），或如果需要有关应用程序的任何帮助，请联系 [fctcappsupport@who.int](mailto:fctcappsupport@who.int) 或去现场 app 服务台。

## 社交媒体账户

鼓励代表们通过社交媒体提高对 COP10 以及对《烟草控制框架公约》及其实施工作重要性的认识。建议在 X、脸书或其他有关社交媒体渠道中使用正式授权的主题标签：**#COP10FCTC**。

## 程序问题

为根据《缔约方会议议事规则》提出程序性问题、请求行使答辩权或提出程序性动议，代表团成员应通过短信或 WhatsApp 分别向电话号码+41 79 595 9743（用于全体会议）、+41 79 150 3829（用于甲委员会会议）和+41 79 201 2132（用于乙委员会会议）发送信息。在开会期间将为这些电话号码配备工作人员接听电话或接收短信。这些号码仅可用于提出程序性问题、请求行使答辩权或提出其他程序性动议，不得用于任何其他事项。所有信息都将迅速转达给会议主持人。

## 联系方式

全体会议：[cop10-mop3@who.int](mailto:cop10-mop3@who.int)

甲委员会：[fctcComA@who.int](mailto:fctcComA@who.int)

乙委员会：[fctcComB@who.int](mailto:fctcComB@who.int)

## 胸卡

与会者可于会议开幕前在巴拿马会议中心一层登记处领取胸卡。登记处的工作时间如下：

- 2 月 5 日（星期一）至 2 月 9 日（星期五）：08:00 至 18:00。
- 2 月 10 日（星期六）：08:00 至会议结束。

在官方指定的酒店与巴拿马会议中心之间将有免费班车服务。

## 通知

### 全体会议、甲委员会及乙委员会会议讨论进程的安排

举行全体会议时，代表发言将由“红绿灯”监测。个人发言以三分钟（330 字）为限，代表世卫组织区域的发言以四分钟（440 字）为限。

### 发言

请将书面发言稿交给发言之后来到座位旁的送信员，或者在适当时通过电子邮件（[fctcrecords@who.int](mailto:fctcrecords@who.int)）发送发言稿。

### 口译和发言稿

将以联合国六种正式语言（阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文）提供口译服务。请代表至少提前 30 分钟将其发言稿发送至 [interpret@who.int](mailto:interpret@who.int)。这并不妨碍代表在发言时进行修改，但有利于在所有语言中的清晰度和准确性。通过电子邮件提交发言稿时，请在电子邮件的主题行和所附发言稿的顶部注明国家/集团的名称、会议（例如全体会议、甲委员会或乙委员会）以及相关议程项目的编号。请各位代表以正常语速发言。语速过快可能会影响同声传译的清晰度和准确性。事先提供的发言稿将按保密文件处理，会议正式记录将以会场发言为准。

### 文件分发

会议文件可从[这里](#)下载。如有需要，代表应自行安排打印文件

在 COP10 网页上有一个设有访问限制的安全在线文件门户网站，代表可使用公约秘书处发给缔约方的用户名和密码查阅会议期间的文件。

### 预订会议室

供双边或非公开会议使用的会议室有限；不过，公约秘书处可应要求为特定预约指定会议室。遗憾的是，对此类会议不能提供口译服务。申请将按先到先得原则处理。

安排会议室的申请应尽快，并迟于会议前 24 小时，通过 [cmpmail@who.int](mailto:cmpmail@who.int) 送交公约秘书处，说明会议的日期和时间、会议持续时间、参会人数以及组织方（缔约方或观察员）名称。

### 与会人员名单

公约网站（<https://storage.googleapis.com/who-fctc-cop10-source/Additional%20documents%20-%20Diverse/fctc-cop10-div-1-en.pdf>）上提供了一份与会人员暂定名单。该名单系根据公约秘书处截至 2 月 4 日（星期日）12:00 收到的有效全权证书发布。如果代表团的详细信息和组成有任何正式变动，公约秘书处要求直接在注册系统中修改。



## 现场设施

问讯处：位于巴拿马会议中心一层，将为与会者提供关于一系列主题的信息。问讯处还可为与会者介绍其他服务，包括旅行、邮政、医疗和通信服务等。此外，在该问讯处可送交或领取失物。

无线互联网：巴拿马会议中心提供免费无线互联网服务（Wi-Fi）。

饮用水：巴拿马会议中心的所有区域都有喷泉式饮水机。为方便向所有与会者供水，将在各会议室放置饮水机。与会者可使用登记时领取的会议袋中提供的瓶子装水。另据了解，该国所有城市的自来水也可安全饮用。

静谧室：巴拿马会议中心设有静谧室，供希望祈祷、冥想或寻找安静放松空间的与会者使用。

餐饮设施：2 月 5 日（星期一）至 2 月 10 日（星期六），将由东道国提供午餐。巴拿马会议中心设有咖啡厅。

## 巴拿马的求助和有用电话号码

- 巴拿马会议中心： + 507 308 8888
- 报警：104
- 救护车：103
- 火警：103
- 医疗设施：会议期间，巴拿马会议中心将提供紧急医疗服务，无夜会情况下，从 7:00 至 18:00，如有夜会，则直至 23:00。如果与会代表在巴拿马会议中心以外需要紧急医疗护理，建议拨打 911 或 CRUEM（紧急医疗和紧急情况监管中心）电话：+507 512 9219 或 +507 6330 5577。

=      =      =